



본 길크리스트 이민자
자원센터는 몽고메리
카운티에 이민자를 위한 자원
센터입니다. 우리들은 다양한
우리지역사회에 교육, 경제
그리고 시민관계 자원등을
연결시킴으로 우리모두
이곳에서 번창할수있도록
돕고 있습니다.



우리의 위치

위튼:
카운티 중간 지역서비스 센터
2424 Reddie Drive, Suite 220
Wheaton, MD 20902

240.777.4940

게이더스 버그:
게이더스버그 도서관
18330 Montgomery Village Avenue,
Second Floor
Gaithersburg, MD 20879

240.777.4960

저문 타운:
카운티 상부 지역 서비스 센터
12900 Middlebrook Road
Germantown, MD 20874

240.777.6950

실버스프링(카운티 동부):
3300 Briggs Chaney Road
Silver Spring, MD 20904

240.777.8406



CHARLES W. GILCHRIST
**IMMIGRANT
RESOURCE CENTER**
Welcome. Connect. **Together We Thrive.**

Main Number: 240.777.4940

GilchristCenter@montgomerycountymd.gov

www.montgomerycountymd.gov/gilchrist

This Quick Start Guide was made possible because of funding by the Fund for Montgomery, including generous contributions from Former County Executive Sidney Kramer & Family, Montgomery County Executive Ike Leggett, Aris Mardirossian, Montgomery County Muslim Foundation, Bruce Adams & Margaret Engel, Former Member of Congress Mike Barnes, Barbara Goldberg Goldman & Michael Goldman, Marvin Lang, Steve Silverman, Sanford and Doris Slavin Foundation, and Annie Totah.



CHARLES W. GILCHRIST
**IMMIGRANT
RESOURCE CENTER**
Welcome. Connect. **Together We Thrive.**

찰스 길크리스트 이민자 자원 센터
환영합니다. 연결합시다. **함께 우리는 번창합니다**

이민자를 위한 즉석 안내
몽고메리 카운티, 메릴랜드



길크리스트 이민자 자원 센터 는 당신을 위해
마련되었습니다. 도움이 필요하면 연락 주십시오.
당신이 필요로 하는 자원지를 연결시켜 드리겠습니다

위튼, 게이더스버그, 저문타운 그리고

실버스프링에

우리들을 방문 하십시오.

www.montgomerycountymd.gov/gilchrist



경찰, 화재 및
앰불런스 필요시에는
당신 전화로 911
을 부르세요.



311 몽고메리 카운티
번호로서 비 긴급시 정부에
대한 정보 및 서비스 안내
전화입니다.



311로 전화 또는 www.montgomerycountymd.gov/311 를 방문 하십시오

311 전화 안내인은 영어와 스페인어를 말합니다. 다른
언어를 말하는 통역사도 가능 합니다.

311 웹사이트 에서 검색상자를 눌러 필요한 도움을
찾으십시오. 결과는 영어로만 표시 될것입니다.



다른 유용한 자원

믿음 공동체에 새로운 이웃 환영 안내서:

montgomerycountyinterfaithmd.org/wp-content/uploads/2016/05/Faith-Community-Welcome-New-Neighbors-Guide-MAY-5-2016.pdf 를 방문 하십시오

카톨릭 자선 단체 자원 안내서:

www.catholiccharitiesdc.org/file/Quick-Resource-Guide-2-pages---DC.pdf 를 방문 하십시오.



infoMONTGOMERY 는 몽고메리 카운티 전체에 대한
건강, 교육, 그리고 인간서비스에 관한 광범위한
온라인 데이터 베이스입니다: www.infomontgomery.org
를 방문 또는 전화 (301) 354-4905.

- "Immigrant Services" 에서 자원을 검색하십시오
- "Community Newcomers": 에서 자원안내서를
보십시오 infomontgomery.org/community-newcomers
- 검색 상자를 이용해 필요한 도우미를 찾으십시오



“몽고메리 카운티가 오늘같이 훌륭한곳이 된것은 우리지역에 새로운 사람들이
환영 하였기 때문입니다. 우리 국내에서 가장 환영하는 지역으로 만들기위해
노력 하기때문에, 몽고메리카운티가 전국적으로 또 전세계적으로 재능인들이
모이는 자석이 되었습니다. 우리 길크리스트 센터는 이 새로운 미국인들이 몽
고메리 카운티에서 번창할수있도록 도와 드리고있습니다. 이 안내서는 센터에
웹사이트 및 직원들과 함께 당신이 성공할수있도록 여러 서비스에 연결하는데
도움이 될것입니다.”

Ike Leggett

몽고메리 카운티 이그세큐티브



다른 언어사용자를 위한 영어 (ESOL) 및 기본적인 컴퓨터 클래스

우리는 여러분들을 카운티 전지역의 질 좋고, 무료 또는 저가 ESOL 프로그램 및 기본적인 컴퓨터클래스에 연결 할수 있습니다

클래스 안내서: 이지역의 클래스 디렉터리에 관해서는 몽고메리 성인영어 교육연합 웹사이트 www.mcael.org/directory 을 방문 또는 (301) 881-1338 로 연락하십시오

몽고메리 전문 대학: 성인 ESOL 그리고 대학 및 경력에 대한 기초 기술을 습득하는데 필요한 여러가지 클래스를 제공합니다. cms.montgomerycollege.edu/wdce/aalg.html 를 방문 또는 전화 (240) 567-5188 로 연락 하십시오

몽고메리 카운티 성인교육 위원회: 더 많은 영어 교실시간과 개별교사의 도움을 제공합니다. www.literacycouncilmcmd.org 를 방문 또는 전화 (301) 610-0030 로 연락 하십시오

몽고메리 카운티 공공 도서관: 지속적인 영어회화수업 및 제한된 컴퓨터 클래스를 제공합니다. www.montgomerycountymd.gov/library 를 방문 또는 (240) 777-0007 로 연락, 인근 도서관을 찾으십시오

길크리스트 센터: 기본적인 컴퓨터 클래스, 영어 회화 클래스 및 제한된 ESOL 수업을 제공합니다. www.montgomerycountymd.gov/gilchrist 를 방문 또는 (240) 777-4940 로 연락 하십시오

시민권

자격있는 영주권 소유자는 미국시민권을 신청할수있습니다. 웹사이트 www.uscis.gov 를 방문해 자격을 확인하십시오. 여러 프로그램이 당신의 영어실력과 미국역사, 정치 그리고 공민권등 시민권 시험을 통과하는데 필요한 준비를 마련해줍니다.

몽고메리 전문대학: <http://cms.montgomerycollege.edu/wdce/aalg/citizenship.html> 를 방문 또는 전화 (240) 567-8169.

볼티모어 시 지역 전문대학: www.bccc.edu/citizenship 를 방문 또는 전화 (410) 986-3201.

카사 데 메릴랜드 (CASA de Maryland): wearecasa.org/services/citizenship 를 방문 또는 전화 (240) 560-2272

법률 서비스

여러 단체들이 면허받은 변호사에 도움을 받을시 비용을 무료 또는 할인하도록 도와 드립니다.

무료 민권 법률 클리닉: 몽고메리 카운티 법조협회에서는 여러범의에 대해 주간 법률클리닉을 제공합니다. montbar.site-ym.com/?ClinicsClinicas 를 방문 또는 (301) 424-3454 로 연락 하십시오.

이민 법률 서비스 디렉터리: 카운티내에 이민 및 난민 법률서비스 제공 업체 디렉터리는 www.montgomerycountymd.gov/partnerships/immigration-legalsupport.html 를 방문 하십시오.

보건 복지국 (HHS) 자원 내역

더 자세한 지역사회 자원 및 프로그램 추천에 대해서는 이웃에 있는 센터에 문의 하십시오.

- **게이더스 버그 (가족 서비스):** 전화 (240) 773-1151
- **위튼(카톨릭 자선단체):** 전화 (301) 942-1790
- **실버스프링 (TESS) 지역 센터:** 전화 (240) 773-8260

카운티는 보건과 인적 서비스에 광범위한 자원을 제공합니다. 웹사이트 www.montgomerycountymd.gov/HHS/ProgramIndex/HealthServicesindex.html 를 방문 하십시오.

어린이 및 청소년

유치원 무료: 저소득 가정 어린이로서 9월 1일로 4살인 아이는 몽고메리카운티공립학교 (MCPS) 유치원 및 학교시작 프로그램에 무료로 입학 할수있습니다. www.montgomeryschoolsmd.org 를 방문 또는 전화 (301) 230-0676.

보육원 및 보육원찾기: 이 보육원 소개기관은 메릴랜드내에 모든 규제된 보육원을 찾는데 필요한 정보를 무료로 도와드립니다. www.marylandfamilynetwork.org/programs-services/locate 를 방문 또는 전화 (877) 261-0060.

공립학교 등록: 지난 2년동안 미국내 에서 학교를 다니지 않은 학생은 몽고메리 카운티 공립학교의 국제입학사무실을 방문해 학생등록을 하십시오. 어린이 이민신분에 상관없이 등록 할수있습니다. www.montgomeryschoolsmd.org/international-admissions 를 방문 또는 전화 (301) 230-0686.

청소년 프로그램: 많은 구룹들이 청소년과 그들의 가족을 위해 학교 방과후 활동, 개인교사도움, 및 오락관계등을 협조해 줍니다. 학교 혹은 지역 오락센터를 방문, 또는 웹사이트 www.infomontgomery.org/resource-guides/youth-development 를 방문해 자세한 정보를 얻으십시오.

주택

저렴한 주택:

주택 기획 위원회(HOC): www.hocmc.org 를 방문 또는 전화 (240) 627-9400

- 몽고메리 카운티 주택 및 지역업무국: www.montgomerycountymd.gov/dcha 를 방문 하십시오

긴급 재정지원: 임대, 퇴출, 차압 또는 공익 시설 차단시에 도움.

- www.montgomerycountymd.gov/hhs/programIndex/FinHousingServicesindex.html 를 방문 하십시오
- 저문타운 지역 사무실: 전화 (240) 777-4448
- 락빌 지역 사무실: 전화 (240) 777-4550
- 실버스프링 지역 사무실: 전화 (240) 777-3075
- 카운티 동부지역 사무실: 전화 (240) 777-4470

금융 교육

저축, 대출, 신용관리 및 주택구입에 대해 더 배웁시다.

- **아시아계 미국인 주택소유권 상담:** www.aa-hc.org 를 방문 또는 전화 (301) 760-7636
- **라틴계 경제개발 센터:** ledcmetro.org 를 방문 또는 전화 (866) 977-LEDC
- **금융교육의 발전을 위한 연합:** www.cafemontgomerymd.org 를 방문 또는 전화 (240) 654-5964

건강 관리

건강 보험: 건강 보험이 없는 경우 그것을 얻기 위해서는 (855) 642-8572 www.marylandhealthconnection.gov 를 방문 하십시오.

1 차 진료: 무보험 성인일 경우 1차 진료 혹은 예방의료가 필요한 경우에는 몽고메리 카운티 기초진료 연합 (Primary Care Coalition) www.primarycarecoalition.org 를 방문 또는 전화 (301) 628-3405. 로 하십시오. 진료소 주소록을 보시려면 몽고메리 보살핌 웹사이트 www.montgomerycares.org 를 방문하든가 311 을 걸어 더 자세한 정보를 문의 하십시오.,

어린이 건강관리: 어린이 건강관리소 (Care for Kids) 가 카운티내에 거주하는 무보험 어린이들을 위해 진료소를 찾아 줍니다. 카운티 보건국을 직접방문해서 등록을 해야 합니다. (301) 628-3438 에 전화해 더 자세한 내용을 알아 보십시오.

정신 건강: 카운티에 정신건강에 관한 정보와 이에관한 추천에 대해서는 정신건강/약물남용검사소 전화 (240) 777-1770 로 문의 하십시오.

카운티에 소수민족 건강 프로그램:

- 아프리카계 미국인 건강프로그램: onehealthylife.org 방문 또는 전화 (240) 777-1833
- 아시아계 미국인 건강 이니시에이티브: aahiinfo.org 방문 또는 전화 (240) 777-4517
- 라틴계 건강 이니시에이티브: lhiinfo.org 방문 또는 전화 (240) 777-3221

위기 서비스

위기 상황시 몽고메리 카운티가 도움을 제공합니다.

- 모든 상황시 및 정신적 위기시- 전화 (240) 777-4000
- 학대 및 가정 폭력 - 전화 (240) 777-4673
- 성인 학대 및 방치 - 전화 (240) 777-3000
- 아동 학대 및 태만 - 전화 (240) 777-4417
- 피해자 지원 및 성폭행 - 전화 (240) 777-1355 또는 전화 (240) 777-4357 (24 시간)

www.montgomerycountymd.gov/hhs 를 방문해 “위기 서비스” 를 선택 하십시오.

식량 지원

정부 또는 음식 팬트리 (pantries) 를 통해 긴급 식량지원을 받을 수 있습니다.

- 스냅(후드 스탬프):** 온라인 marylandsail.org 를 통해서 또는 카운티 사무실을 방문해서 신청할수있습니다. www.montgomerycountymd.gov/hhs 를 방문해 “혜택/주택” 에서 “음식”을 선택하여 사무실 위치를 선택합니다.
- 만 나 식품(다양한 장소):** www.mannafood.org 또는 전화 (301) 424-1130
- 天主 慈善機構(銀泉市):** www.catholiccharitiesdc.org/MFC 를 방문 또는 전화 (301) 942-1790
- 미드 카운티 연합 목회(위튼):** www.mumhelp.org 를 방문 또는 전화 (301) 929-8675
- 공유 음식 네트워크(다양한 장소):** 전화 (301) 864-3115

고용

여러 단체들이 고용이 가능토록 직업 기술훈련을 시켜줍니다 Worksource 몽고메리: worksourcemontgomery.com 를 방문 또는 전화 (240) 403-4012

CASA de Maryland: wearecasa.org/vocationaltraining 를 방문 또는 전화 (240) 491-5775

몽고메리 전문대학 인력개발 및 교육: cms.montgomerycollege.edu/wdce 를 방문 또는 전화 (240) 567-5188

카톨릭 자선단체 교육 및 고용훈련: www.catholiccharitiesdc.org/Education-and-Employment 를 방문 또는 전화로

- 실버스프링: (301) 942-1790
- 게이더스 버그: (301) 740-2523
- 워싱턴 DC: (202) 939-2400

A Wider Circle: awidercircle.org 를 방문 또는 (301) 608-3504

Interfaith Works: www.iworksmc.org/vocational-services or (301) 585-4471 ext. 31

세금

무료 세금보고: 자원봉사 소득세지원 프로그램 봉사자들이 카운티내에 저소득 및 중간소득층 주민들을 위해 카운티 여러곳에서 무료 세금보고를 준비해줍니다. 전화 (240) 777-1123 로 연락하시든가 또는

- www.montgomerycountymd.gov/HHS-Program/OCA/VITA/VITA.html
- montgomerycountymd.gov/CASHBACK/ 를방문하십시오

노인과 장애인

몽고메리 카운티에는 노인과 장애인을 위한 많은 자원이 있습니다

- 노인:** www.montgomerycountymd.gov/senior/index.html 를 방문 또는 전화 (240) 777-3000
- 장애가 있는분들:** www.montgomerycountymd.gov/HHS/ProgramIndex/DisabilityServicesindex.html 를 방문 또는 전화 (240) 777-3000

사기/사기행위/차별

소비자 보호 및 이민 사기: 불공정하고 사기성 사업행위로 부터 당신을 보호하는 여러법이 있습니다 당신의 불만을 아래 기록된 한 기관에 제출 할수있습니다:

- 몽고메리 카운티에 카운티소비자 보호국:** www.montgomerycountymd.gov/ocp 를 방문 또는 전화 (240) 777-3636
- 메릴랜드주에 노동, 라이선스 및 규정국:** www.dllr.state.md.us 를 방문 또는 전화 (410) 230-6001
- 연방 거래 위원회:** www.ftccomplaintassistant.gov 를 방문 하십시오.

차별과 증오 범죄: 인권법은 차별과 증오 및 폭력으로 부터 당신을 보호해 줍니다. 혹시 피해를 입었다고 생각되면 아래 기관에 문의 하십시오:

- 몽고메리 카운티 인권 사무실:** www.montgomerycountymd.gov/humanrights 를 방문 또는 전화 (240) 777-8450
- 시민의권리 메릴랜드 위원회:** mccr.maryland.gov 를 방문 또는 전화 (410) 767-8600
- 동등한 고용기회 위원회:** www.eeoc.gov 를 방문 하십시오